

KORIGENDÁ

Korigendum k Výročnej správe Dvora audítorov o plnení rozpočtu za rozpočtový rok 2011 spolu s odpoveďami inštitúcií

(Úradný vestník Európskej únie C 344 z 12. novembra 2012)

(2012/C 374/06)

Na stranách 143 a 144 v bode 5.73 odporúčania 1 až 3 znejú takto:

„PRIPOMIENKY DVORA AUDÍTOROV

ODPOVEDE KOMISIE

5.73. Dvor audítorov Komisii odporúča:

— **Odporúčanie 1:** zefektívniť systém sankcií zvýšením dosahu finančných korekcií a znížením možnosti náhrady neoprávnených výdavkov inými výdavkami, ako to navrhuje Komisia v oblasti súdržnosti na ďalšie programové obdobie. Malo by sa predpokladať, že akákoľvek nezrovnalosť zistená po predložení ročnej účtovnej závierky povedie k čistej finančnej korekcii.

— **Odporúčanie 2:** požadovať prísne dodržiavanie požiadaviek oprávnenosti na financovanie EÚ, a najmä správne uplatňovanie pravidiel EÚ a vnútroštátnych pravidiel v oblasti verejného obstarávania.

— **Odporúčanie 3:** vyriešiť nedostatky ‚kontrol prvej úrovne‘ na úrovni riadiacich orgánov a sprostredkovateľských orgánov v prípade EFRR a KF, ak je to vhodné prostredníctvom vzdelávacích opatrení a osobitných usmernení.

5.73.

Komisia zastáva názor, že členské štáty by mali mať právo nahradiť neoprávnené výdavky, ktoré odhalia, zákonnými a oprávnenými výdavkami, aby sa optimalizovalo využitie výdavkov zo štrukturálnych fondov, čo prispieva k pridanej hodnote a k zabezpečeniu účinných kontrol na úrovni členských štátov. V návrhu Komisie na regulačný rámec na obdobie rokov 2014 – 2020 sa uvádza: „Ak Komisia alebo Európsky dvor audítorov zistia nezrovnalosti ovplyvňujúce ročné vyúčtovanie zasielané Komisii, výsledná finančná oprava vykonaná Komisiou zníži podporu z fondov na operačný program“ (článok 137 ods. 6). Tým sa obmedzuje možnosť stiahnutia alebo náhrady financovania v prebiehajúcom finančnom roku. Cieľom tohto ustanovenia je pôsobiť motivačne, aby výdavky zahrnuté v osvedčenej ročnej účtovnej závierke boli zákonné a správne.

Komisia vynaložila značné úsilie na zlepšenie dodržiavania požiadaviek oprávnenosti a správne uplatňovanie pravidiel verejného obstarávania. Napríklad:

— V oblasti regionálnej politiky poskytla orgánom riadiacim programy odborné školenia a usmernenia týkajúce sa pravidiel oprávnenosti, aby tieto orgány ďalej odovzdávali tieto poznatky všetkým orgánom zodpovedným za hospodárenie s finančnými prostriedkami. Okrem toho, ak Komisia na programovej úrovni odhalí komplikované pravidlá, odporúča tieto pravidlá zjednodušiť. Komisia takisto poskytla členským štátom analýzu typov chýb verejného obstarávania odhalených v oblasti súdržnosti v rámci auditov EÚ v predchádzajúcich rokoch a začala zhromažďovať osvedčené postupy a možné opatrenia členských štátov určené na nápravu takýchto chýb a na obmedzenie ich výskytu.

— V prípade programu TEN-T sa v priebehu celého procesu financovania vyžaduje prísne dodržiavanie požiadaviek oprávnenosti, napríklad príručka žiadateľov obsahuje jasné pokyny v súvislosti s týmito požiadavkami. Dodržiavanie týchto pravidiel sa potom kontroluje prostredníctvom kontroly vzoriek pri uskutočňovaní priebežných a konečných platieb.

Komisia poskytuje členským štátom usmernenia o spôsobe, akým by riadiace orgány mali definovať a vykonávať overovania.

Okrem toho v roku 2009 Komisia vypracovala pre kontroly prvej úrovne komplexné usmernenia a pre riadiace orgány nástroj na sebahodnotenie, ktorý môžu použiť na zdokonalenie svojej práce. Komisia takisto v roku 2011 vytvorila a dala k dispozícii kontrolným orgánom kontrolné zoznamy pre audity overovania vykonávané riadiacim orgánom, ktoré môžu kontrolné orgány samy používať ako porovnávacie štandardy.“

Na strane 202 v prílohe 8.2 v prvom riadku vo štvrtjej kolónke (Následné finančné audity) tabuľky:

namiesto: „Čiastočne účinné“

má byť: „Účinné“.

Na strane 236 v poznámke pod čiarou č. 28:

namiesto: „Osobitná správa č. 11/2011 ‚Je školský mliečny program a program podpory konzumácie ovocia v školách účinný?‘, bod 61 (<http://eca.europa.eu>).“

má byť: „Osobitná správa č. 11/2011 ‚Umožňuje koncepcia a riadenie systému zemepisných označení jeho účinnosť?‘, bod 61 (<http://eca.europa.eu>).“
